

Turks: mondelinge vaardigheid (A703105)

Cursusomvang *(nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)*

Studiepunten 3.0 **Studietijd 90 u**

Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2023-2024

A (semester 2) Nederlands, Turks Gent werkcollege
zelfstandig werk

B (semester 1) Nederlands, Turks Gent

Lesgevers in academiejaar 2023-2024

Kaya, Sevdag LW22 Verantwoordelijk lesgever

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2023-2024

	stptn	aanbodsessie
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Turks)	3	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Turks)	3	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Turks)	3	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Turks)	3	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Turks)	3	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Turks)	3	A

Onderwijstalen

Turks, Nederlands

Trefwoorden

Turks; Mondelinge vaardigheid

Situering

Het opleidingsonderdeel "Turks: mondelinge vaardigheid" (T3MV) wil verschillende types luistervaardigheid en het structureren en omzetten van gedachten oefenen, zodat de student die op een adequate en vlotte manier mondeling kan weergeven. De studenten worden attent gemaakt op cultuurgebonden aspecten van de mondelinge taalvaardigheid in het Turks en leren specifieke heuristische middelen te gebruiken.

Inhoud

De leerstof van het opleidingsonderdeel "Turks: mondelinge vaardigheid" (T3MV) is thematisch geordend: per twee colleges staat een thema of tekstgenre centraal. Proficiency Turks met speciale aandacht voor formulering: correct taalgebruik, zowel lexicaal als grammaticaal.

Begincompetenties

De eindcompetenties van de verschillende opleidingsonderdelen Turks van het tweede bachelorjaar.

Eindcompetenties

- 1 Het Turks beheersen, op het niveau B2+ van het "Common European Framework of Reference for Languages" voor begrijpen (luisteren en lezen), spreken (productie en interactie) en schrijven, voor zover ook de competenties van Turks: vertalen of van Turks: tekstvaardigheid verworven zijn. [B.1.2.; met toetsing]
- 2 Kennis en inzicht met betrekking tot de culturele en institutionele context van het Turkse taalgebied en de interculturele relaties en verschillen, gericht gebruiken bij de interpretatie, vertaling en productie van mondelinge teksten. [B.1.5.; met toetsing]
- 3 Kennis en inzicht bezitten met betrekking tot mondelinge tekstproductie en mondelinge vertaalprocessen. [B.1.6.; met toetsing]
- 4 Over een sterk taalbewustzijn beschikken en een gevoeligheid ontwikkelen voor de gelijkenissen, verschillen en interacties tussen culturen. [B.3.1.; met toetsing]
- 5 Vanuit de verworven competenties correct en tactvol handelen in diverse communicatieve situaties, steunend op inzicht in gelijkenissen, verschillen en interacties tussen culturen.[B. 5.2.; met toetsing]
- 6 Mondelinge communicatie adequaat interpreteren, analyseren, beoordelen en corrigeren, met inbegrip van boodschappen van gespecialiseerde aard. [B.6.1.; met toetsing]
- 7 Mondelinge teksten zelfstandig redigeren in het Turks en deze kritisch evalueren met verantwoording van de tekstsoort aangepast aan doel, publiek en medium. [B.6.2.; met toetsing]
- 8 Zich in complexe communicatieve situaties mondeling uitdrukken in het Turks aangepast aan doel, publiek en medium. [B.6.3.; met toetsing]
- 9 Zelfstandig Turkse mondelinge teksten van gemiddelde moeilijkheidsgraad mondeling vertalen in het Nederlands en Nederlandse mondelinge teksten van gemiddelde moeilijkheidsgraad mondeling vertalen in het Turks. [B.6.4.; met toetsing]
- 10 Relevante woordenboeken en elektronische hulpmiddelen kennen, efficiënt en adequaat gebruiken en kritisch evalueren. [B.6.5.; zonder toetsing]

Creditcontractvoorwaarde

Toelating tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is mogelijk mits gunstige beoordeling van de competenties

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Werkcollege, Zelfstandig werk

Leermateriaal

Handouts, kostprijs: €2,00

Geraamde totaalprijs: €2,00

Referenties

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Begeleiding tijdens de werkcolleges

Spreekuur

Evaluatiemomenten

periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Mondelinge evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Mondelinge evaluatie

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Niet van toepassing

Toelichtingen bij de evaluatievormen

Mondeling examen (100%)

Tweede zittijd: idem

Eindscoreberekening

Zie rubriek toelichting bij de evaluatievormen

Faciliteiten voor werkstudenten

1. mogelijkheid tot vrijstelling van aanwezigheid voor bepaalde onderdelen
2. mogelijkheid tot examen op een ander tijdstip doorheen het academiejaar
3. mogelijkheid tot feedback via email, via telefoon of na afspraak

Addendum

U3MV